

Tiny Love

Treasure the Ocean™

# 2-in-1 Musical Mobile Gymini®

Model Number:  
120700E001, 3333120701,  
120770E001



**0-36m**  
0-5m as a mobile  
0-36m as a tummy time toy

E2070IS067 OC

Tiny Love

For more developmental information and playing tips please visit:

[www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

## 2-in-1 Musical Mobile Gymini®

### INSTRUCTION GUIDE

READ THE INSTRUCTIONS BEFORE USE, FOLLOW THEM AND KEEP THEM FOR REFERENCE.

### WARNING

- To prevent possible injury by entanglement, remove the mobile when the child starts trying to get up on its hands and knees in a crawling position.

### IMPORTANT:

- Adult assembly required. Philips screwdriver required (not included).
- Never assemble/dismantle while baby is on mat.
- Always perform these actions away from the baby.
- Do not modify or alter this product in any way.
- Do not leave your children unattended for any time.
- Do not allow baby to play with the arches when they are not attached to the mat.

### Other battery information:

- We recommend alkaline batteries for longer battery life.
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium) batteries.
- Non rechargeable batteries are not to be recharged.
- Rechargeable batteries are to be removed from the unit before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Use only batteries of the same or equivalent type as recommended.
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Check that all contact surfaces are clean and bright before installing batteries.
- Exhausted batteries are to be removed from a product.
- Do not burn batteries. Dispose of batteries in a safe and appropriate manner.
- Install new batteries and retry function before calling Consumer Relations on electronics.
- At the end of their useful life, dispose of the product/ batteries in an appropriate collection point.
- Uses 3 X AA Batteries (not included).

### Cleaning & storage:

- Washing instructions:  
Remove plastic parts before wash.



- DO NOT submerge other parts of the product in water.
- Remove the batteries for long-term storage or periods of non-use.

## Mobile Gymini musical 2 en 1

### NOTICE D'UTILISATION

LIRE LES INSTRUCTIONS AVANT UTILISATION, S'Y CONFORMER ET LES GARDER COMME RÉFÉRENCE.

### ATTENTION

- Afin d'éviter toute danger d'enchevêtrement, retirez le mobile lorsque l'enfant commence à essayer de se mettre à quatre pattes en position de reptation.

### IMPORTANT:

- Assemblage par un adulte requis. Nécessite un tournevis cruciforme (non fourni).
- Ne jamais monter/démonter quand Bébé est sur le tapis.
- Ne laissez jamais des enfants sans surveillance.
- Ne laissez pas Bébé jouer avec les arches quand elles ne sont pas attachées au tapis.

### Informations supplémentaires concernant les piles :

- Nous vous recommandons d'utiliser des piles alcalines qui durent plus longtemps.
- Ne pas mélanger vieilles et nouvelles piles.
- Ne mélangez pas les piles alcalines, standard (carbonzinc) et rechargeables (nickel-cadmium).
- Ne tentez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Enlevez les piles rechargeables du produit avant de les recharger.
- Ne rechargez des piles qu'en présence d'un adulte.
- N'utilisez que des piles de type identique ou similaire.
- Ne pas utiliser en même temps différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- Veuillez, en insérant les piles, à bien respecter la polarité.
- Ne pas court-circuiter les pôles.
- Bien vérifier que toutes les surfaces de contact sont bien propres avant d'insérer les piles.
- Enlevez du produit les piles usées.
- Ne pas jeter les piles au feu. Débarrassez-vous des piles usagées comme il se doit.
- Pour les produits électroniques, insérer de nouvelles piles et tenter de faire fonctionner le produit à nouveau d'avant d'appeler le Service Clientèle.
- En fin de vie, rapporter le produit/piles dans un lieu de collecte approprié.
- Piles non fournies (3 X AA).

### Entretien et Entreposage :

- Instructions de lavage :  
Enlevez les parties en plastique avant de laver le produit.



- NE PAS immerger les autres parties du produit dans l'eau.
- Enlevez les piles si vous n'utilisez pas ou entreposez le produit pour une longue période.

## 2-in-1 muziekmobiel Gymini®

### INSTRUCTIES

LEES EERST DE GEBRUIKSAANWIJZING EN VOLG DEZE OP. BEWAAR DEZE OM LATER TE KUNNEN RAADPLEGEN.

### WAARSCHUWING

- Ter voorkoming van mogelijke verwondingen door verstrikking, moet u de mobiel verwijderen wanneer het kind probeert op handen en knieën in een kruiphouding te komen.

### BELANGRIJK:

- Te monteren door een volwassene. kruiskop schroevendraaier nodig (niet inbegrepen).
- Nooit in elkaar zetten / afbreken terwijl de baby zich op de mat bevindt. Voer deze handelingen altijd uit wanneer de baby er niet bij is.
- Verander dit product op geen enkele manier.
- Laat uw kinderen geen enkel moment zonder toezicht.
- Laat uw baby niet met de boegen spelen als ze niet aan de speelmat bevestigd zijn.

### Overige informatie over de batterij:

- Wij adviseren alkaline batterijen omdat deze een lange levensduur hebben.
- Gebruik geen oude en nieuwe batterijen door elkaar.
- Gebruik geen alkalische, standaard (carbonzink) of oplaadbare (nikkel-cadmium) batterijen door elkaar.
- Probeer geen batterijen op te laden die niet voor opladen geschikt zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten voor het opladen uit het speelgoed verwijderd worden.
- Oplaadbare batterijen mogen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen worden.
- Gebruik alleen batterijen van hetzelfde of gelijkwaardige soort.
- Verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen mogen niet met elkaar worden gebruikt.
- Zorg ervoor dat er geen n kortsluiting ontstaat bij de toevoerterminals.
- Controleer of de contactoppervlakken schoon zijn voordat u de batterijen plaatst.
- Opgebruikte batterijen moeten uit het speelgoed verwijderd worden.
- Verbrand de batterijen niet. Lever de batterijen in bij uw dichtstbijzijnde inleverpunt.
- Werk het product niet? Plaats nieuwe batterijen en probeer opnieuw. Werk het product nog niet? Neem dan contact op met onze klantenservice.

Voor klantenservice informatie kunt u terecht op onze website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

## Móvil musical Gymini® dos en uno

### GUÍA DE INSTRUCCIONES

LEER LAS INSTRUCCIONES ANTES DE LA UTILIZACIÓN, SEGUIRLAS Y CONSERVARLAS COMO REFERENCIA.

### ADVERTENCIA

- Para prevenir posibles lesiones por asfixia, retire el móvil del alcance del bebé cuando este comience a intentar levantarse y apoyarse sobre manos y rodillas en posición de gateo.

### IMPORTANTE:

- Se requiere ensamblaje por un adulto. Se requiere un destornillador Philips (no incluido).
- Nunca arme ni desarme cuando el bebé se encuentra sobre la manta. Realice estas acciones únicamente cuando el bebé está lejos.
- No cambie ni altere este producto.
- No deje a sus niños sin atención en ningún momento.
- No permita que el bebé juegue con los arcos cuando no están fijados a la cobja.

### Más informaciones sobre baterías:

- Recomendamos el uso de baterías alcalinas para una mayor duración.
- No mezclar baterías nuevas y viejas.
- No mezclar baterías alcalinas, estándar (carbonozinc) o recargables (níquel-cadmio).
- Las baterías no recargables no deben ser recargadas.
- Las pilas recargables tienen que extraerse del juguete antes de cargarlas.
- Las pilas recargables sólo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.
- Usar sólo baterías del tipo recomendado o equivalentes.
- No mezclar baterías de distintos tipos o baterías nuevas y usadas.
- Las pilas deben insertarse con la polaridad correcta.
- Las terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- Compruebe que todas las superficies de contacto estén limpias y claras antes de instalar las baterías.
- Las pilas gastadas deben extraerse del producto.

Para receber ajuda do serviço de informação ao cliente, por favor visite nosso website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

English

Français

Nederlands

Español

Português

Deutsch

Italiano

## Móvil musical 2 em 1 da Gymini®

### GUIA DE INSTRUÇÕES

LER AS INSTRUÇÕES ANTES DE UTILIZAR E CONSERVÁ-LAS COMO INFORMAÇÃO.

### ATENÇÃO

- Para evitar possíveis lesões devido a emaranhamento, remova o móbil quando a criança começar a tentar ficar de quatro, na posição de engatinhar.

### IMPORTANTE:

- Necessária montagem por um adulto. Necessário utilizar chave de fenda Philips (não incluída).
- Nunca monte/desmonte o produto com o bebé sobre o tapetinho. Estas ações devem ser sempre executadas longe do bebé.
- Não modifique ou altere este produto de nenhuma maneira.
- Não deixe nunca suas crianças sem supervisão.
- Não permita que o bebé brinque com os arcos quando não estiverem fixados ao tapete circuito.

### Outras informações sobre a bateria:

- Recomendamos o uso de pilhas alcalinas para garantir longa vida às baterias.
- Não misture baterias velhas e novas.
- Não misture baterias recarregáveis com baterias padrão alcalinas (carbono-zinco).
- Baterias não-recarregáveis não devem ser recarregadas.
- Pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob supervisão de um adulto.
- Pilhas recarregáveis devem ser recarregadas somente sob supervisão de um adulto.
- Use apenas baterias do mesmo tipo ou de tipo equivalente, como recomendado.
- Não devem ser misturados tipos diferentes de pilhas, ou pilhas novas e usadas.
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade correta.
- Os terminais de suprimento não devem ser colocados em curto-circuito.
- Verifique que todas as superfícies de contato estejam limpas e brilhantes antes de instalar as pilhas.
- Pilhas gastas devem ser removidas do produto.
- Não jogue baterias no fogo. Disponha delas em local seguro a apropriado.

- Instale pilhas novas e tente ligar novamente o produto antes de contatar o Serviço de Atendimento ao Cliente.
- No final da sua vida útil, lave o produto/bateria para um ponto de recolha apropriado.
- Não inclua as pilhas (3 X AA).

### Limpeza e Armazenagem:

- Instruções de lavagem:  
Remova as peças de plástico antes de lavar.



- NÃO submergir outras partes do produto em água.
- Remova as pilhas quando for armazenar ou deixar de usar o produto por um longo período de tempo.

## 2-in-1 Musikalisches Gymini® Mobile

### GEBRAUCHSANLEITUNG

LESEN SIE DIESE ANWEISUNGEN VOR GEBRAUCH, BEFOLGEN SIE DIESE UND BEWAHREN SIE SIE SORGFÄLTIG AUF.

### ACHTUNG

- Zur Vermeidung von Verletzung durch Verfangen zu vermeiden, dieses Mobile entfernen, wenn das Kind beginnt, sich auf Hände und Knie in eine Kriechposition aufzurichten.

### WICHTIG:

- Der Zusammenbau ist durch einen Erwachsenen vorzunehmen. Für den Aufbau ist ein Kreuzschlitzschraubenzieher erforderlich (nicht im Lieferumfang enthalten).
- Niemals zusammenbauen / auseinandernehmen, während sich das Baby auf der Matte befindet. Führen Sie diese Handlungen stets in sicherer Entfernung zum Baby aus.
- Vermeiden Sie es, dieses Produkt in irgendeiner Form umzubauen oder zu verändern.
- Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt.
- Lassen Sie das Baby auf keinen Fall mit den Rundbögen spielen, wenn diese nicht an der Matte befestigt sind.

### Sonstige Batterieinformation:

- Wir empfehlen Alkalibatterien für eine längere Batteriehaltbarkeit.
- Kombinieren Sie keine alten Batterien mit neuen.
- Kombinieren Sie keine Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbaren (Nickel-Kadmium) Batterien.
- Nicht wiederaufladbare Batterien dürfen nicht nachgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nicht nachgeladen werden.
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Nachladen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Verwenden Sie nur Batterien des empfohlenen oder eines äquivalenten Typs.
- Verschiedene Arten von Batterien oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht gemischt werden.
- Batterien müssen entsprechend der korrekten Polarität eingesetzt werden.
- Die Versorgungsanschlüsse dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Überprüfen Sie, ob alle Kontaktflächen sauber und glänzend sind, bevor Sie die Batterien einlegen.
- Verbrauchte Batterien müssen aus dem Spielzeug entfernt werden.
- Verbrennen Sie Batterien niemals! Entsorgen Sie diese auf angemessene und sichere Weise.

- Legen Sie neue Batterien ein die und testen Sie die Funktion noch einmal, bevor Sie den Kundenservice anrufen.
- Entsorgen Sie das Produkt/Batterien bei einer geeigneten Sammelstelle.
- Batterien sind nicht enthalten (3 X AA).

### Reinigung und Aufbewahrung:

- Waschanleitung:  
Kunststoffteile vor dem Waschen entfernen.



- KEINE anderen Teile des Produkts in Wasser eintauchen.
- Entfernen Sie die Batterien für eine längerfristige Lagerung oder Nichtbenutzung.

Om de door u aangekochte apparatuur te produceren, was het noodzakelijk natuurlijke hulpbronnen te winnen en aan te wenden. Het product kan substanties bevatten die een schadelijke invloed hebben op de gezondheid en het milieu.

Om de verspreiding van deze substanties in ons milieu te verminderen en de druk op de natuurlijke hulpbronnen in te perken, raden wij u aan gebruik te maken van de gepaste terugnamesystemen. Deze systemen zullen de meeste onderdelen van uw versleten apparatuur op een verantwoorde manier hergebruiken of recyclen. Het doorstreepte vuilnisbaksymbool is bedoeld om u aan te sporen gebruik te maken van deze systemen. Als u verdere informatie wenst omtrent de inzamel-, hergebruik- en recyclagesystemen, gelieve dan contact op te nemen met de bevoegde plaatselijke of regionale instanties.

L'équipement que vous avez acheté a nécessité l'extraction et l'utilisation de ressources naturelles en vue de sa fabrication. Il peut contenir des substances dangereuses pour la santé et l'environnement.

Pour éviter une dissémination de ces substances dans l'environnement et pour diminuer la pression sur les ressources naturelles, nous vous encourageons à utiliser les systèmes de reprise adéquats. Ces systèmes réutilisent et recyclent de manière appropriée la plupart des matériaux de votre équipement lorsqu'il arrive en fin de vie. Le label de la poubelle barrée vous invite à utiliser ces systèmes. Pour de plus amples informations sur les systèmes de collecte, de réutilisation et de recyclage, contactez votre intercommunale de gestion des déchets.

Um die Ausrüstung durch Sie gekauft zu produzieren, war es notwendig Naturressourcen des Gewinns ein zu setzen. Das Produkt kann Substanzen enthalten, die einen schädlichen Einfluß auf Gesundheit und das Klima haben. Um die Verteilung dieser Substanzen in unserem Klima zu beschranken und der Druck auf den Naturressourcen zu vermeiden, schätzen wir Ihnen zum Gebrauch von den passenden Zurücknahmesystemen. Diese Systeme verwenden wieder oder bereiten auf die meisten Bestandteilen Ihrer abgenutzten Ausrüstung. Das gekreuzte Müllmeiersymbol ist eine bedeutung zum anreizung vom Gebrauch von diesen Systemen. Wenn Sie weitere Informationen über das Sammeln wünschen, recyclagesystemen oder umnutzung, treten Sie dann in Kontakt mit den kompetenten lokalen oder regionalen Agenturen

Voor klantenservice informatie kunt u terecht op onze website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)



EN00000400

Para receber ajuda do serviço de informação ao cliente, por favor visite nosso website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

Für Informationen zu unserem Kundenservice besuchen Sie bitte unsere Website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

Voor klantenservice informatie kunt u terecht op onze website: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

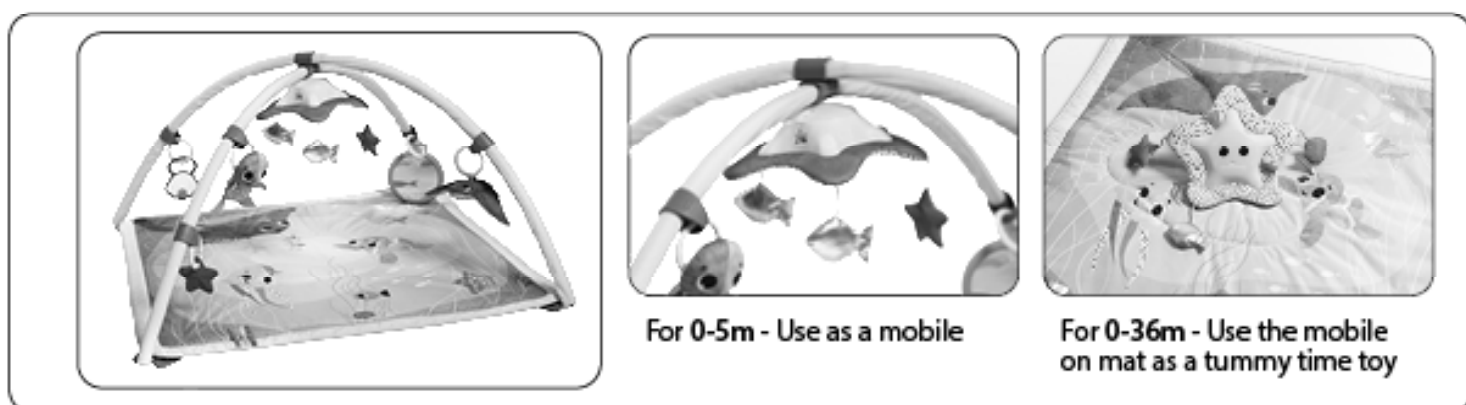
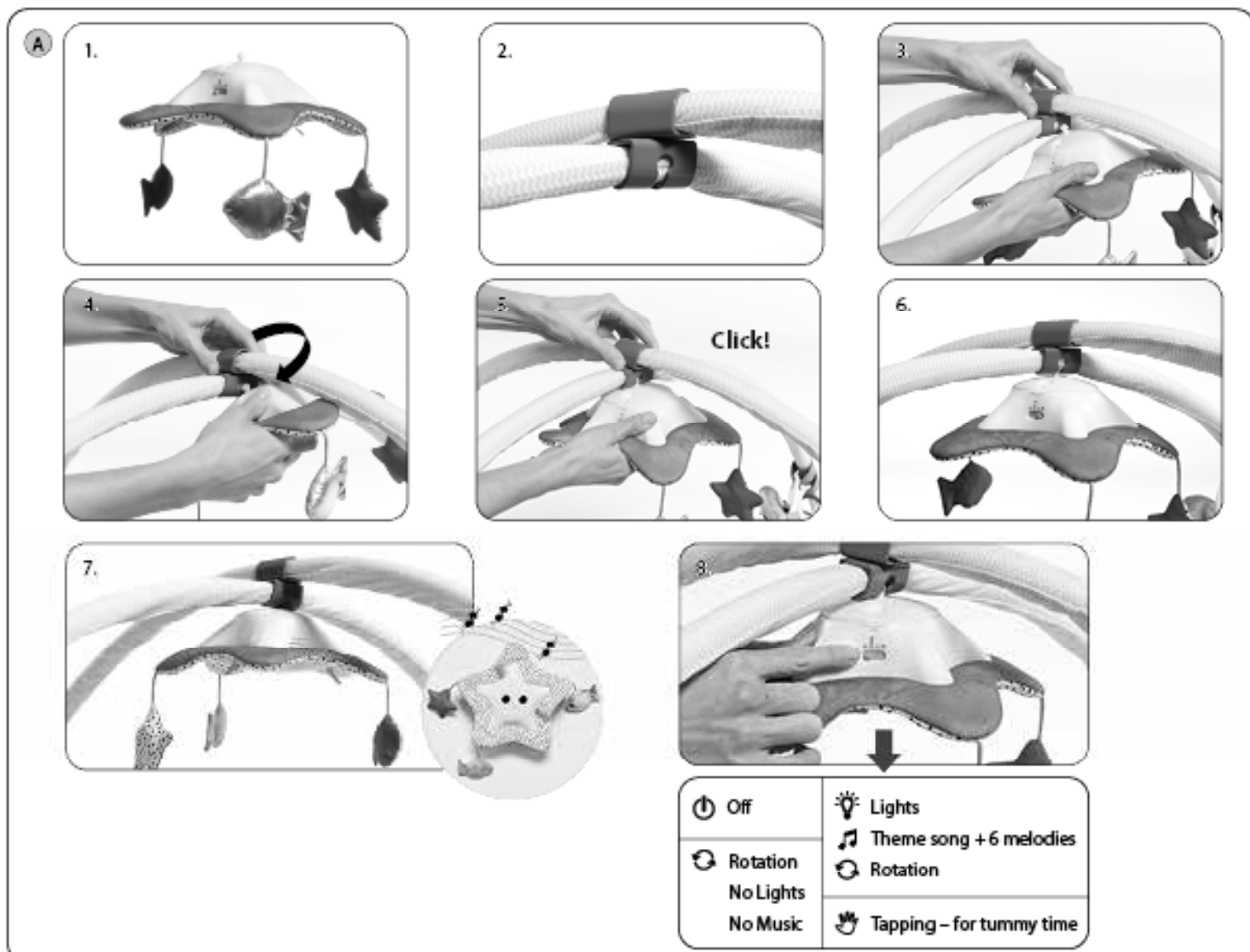
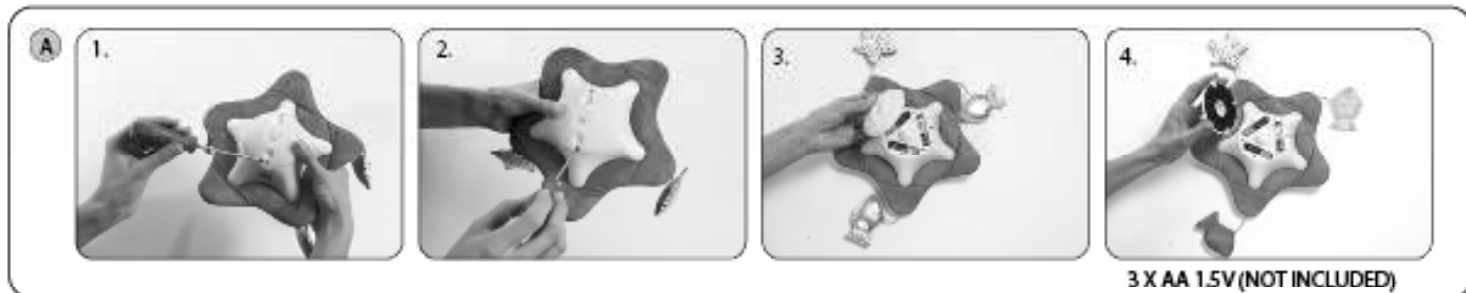
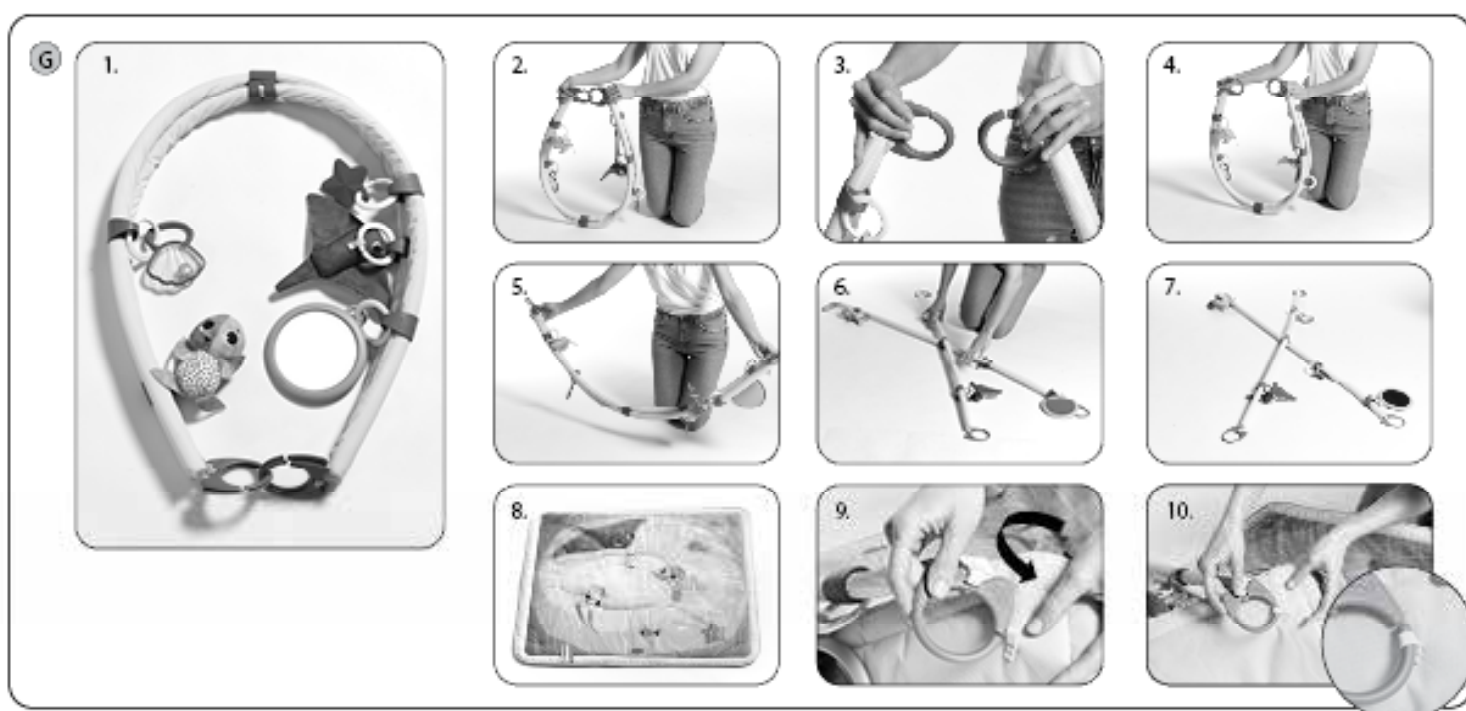
Per informazioni sull'assistenza clienti, visitare il nostro sito web: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

E2070IS067 OC

Manufactured by:  
Tiny Love Ltd. Korendijk 5,  
NL-5704 RD, Helmond.

© All rights reserved, Tiny Love Ltd.





## 2-in-1-musiikkileikkimatto

### KÄYTTÖOHJEET

LUE KÄYTTÖOHJEET ENNEN KÄYTTÖÄ JA NOUDATA NIITÄ. SÄILYTÄ OHJEET VASTAISUUDEN VARALLE.

## VAROITUS

- Mahdollisten sotkeutumisesta johtuvien vammojen välttämiseksi mobile tulee poistaa, kun lapsi alkaa pyrkiä nousemaan konnttausasentoon.

### TÄRKEÄÄ:

- Aikuisen koottava. Ristipääruuvimeisselillä tarpeen (ei toimiteta).
- Älä koskaan kokoa tai pura osia, kun vauva on matolla. Suorita nämä toimet, kun vauva ei ole lähellä.
- Älä muuntele tai muuta tätä tuotetta millään tavalla.
- Älä jätä lastasi hetkeksikään ilman valvontaa.
- Älä anna lapsesi leikkiä kaarilla silloin kun ne eivät ole mattoon kiinnitettyinä.

### Lisätietoja paristoista:

- Suosittelumme alkaliparistoja vuoksi pidentää akun käyttöikää.
- Vanhoja ja uusia paristoja ei saa käyttää yhdessä.
- Älä käytä samanaikaisesti eri tyyppisiä paristoja – Älä sekoita keskenään alkali-, standardi- (hiili-sinkkiparisto) tai uudelleenladattavia (nikkelikadmium) paristoja.
- Uudelleenladattavien paristojen lataamisen saa tehdä vain aikuisten valvonnassa.
- Uudelleenladattavien paristojen lataamisen saa tehdä vain aikuisten valvonnassa.
- Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata uudelleen.
- Käytä vain suositettuja tai vastaaventyypisiä paristoja.
- Älä sekoita erilaisia paristoja tai uusia ja vanhoja paristoja.
- Paristot on työnnettävä sisään niin, että navat tulevat oikein päin.
- Pariston napoja ei saa kytkeä oikosulkuun.
- Varmista, että kaikki kosketuspinnat ovat puhtaata ja paljasti ennen kuin asetat paristot.
- Loppuun kuluneet paristot on poistettava lülusta.
- Paristoja ei saa hävittää polttamalla. Hävitä paristot turvallisesti paikallisten ohjeiden mukaan.
- Asenna uudet paristot ja testata toimivuutta uudelleen ennen yhteydenottoa asiakaspalveluun.

Lisätietoja asiakaspalvelusta sivuiltamme: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

## 2-i-1 musikalsk mobil Gymini®

### BRUKSANVISNING

LÉS BRUKSANVISNINGENE FÖR BRUK, FÖLJ DEM OG TA VARE PÅ VARE.

## ADVARSEL

- For å forhindre mulig skade, fjern mobilen når barnet begynner å prøve å komme seg opp på hendene og knærne i krypende stilling.

### VIKTIG:

- Montering av voksen påkrevd. Bruk en stjerne-skrutrekker (ikke inkludert).
- Må ikke settes/legges sammen når babyen ligger på matten. Utfør alltid disse handlingene vekki fra babyen.
- Dette produktet må ikke på noen måte modifiseres eller endres.
- Fortat aldri barnet uten tilsyn.
- Ikke la barnet leke med buene når de ikke er festet til matten.

### Annen batteri informasjon:

- Vi anbefaler alkaliske batterier for lengre batterilevetid.
- Vanlige batterier må ikke gjenopplades.
- Ikke bland alkaliske, vanlige (karbon-sink) eller gjenoppladbare (nikkel-kadmium) batterier.
- Oppladbare batterier må fjernes fra mobilen før gjenopplading.
- Gjenoppladbare batterier må fjernes fra innretningen før gjenopplading.
- Gjenoppladbare batterier må bare opplades under overoppsyn av en voksen person.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.
- Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier må ikke brukes sammen.
- Batteriene må plasseres i riktig pol-retning.
- Batteriene kan lekke væske som kan være skadelig for babyen din og produktet. Vi anbefaler derfor på det sterkeste kun å bruke høykvalitet, alkaliske (tørre) batterier.
- Sjekk at alle kontaktflatene er rene og blanke før du installerer batteriene.
- Utbrukte batterier må fjernes fra innretningen.
- Bruk kun batterier av samme eller tilsvarende type som anbefalt.

- Kun tuotteet/akut ovat tyhjiät, ne on hävitettävä kierrätyskeskukseseen.
- Paristot eivät kuulu pakkaukseen (3 X AA).

### Puhdistus ja Säilytys:

- Pesuohjeet: Poista muoviosat ennen pesua.  
Lelu
- Oli
- Muut tuotteiden osat EIVÄT upota veteen.
- Paristot on työnnettävä sisään niin, että navat tulevat oikein päin.

## 2 i 1-musikmobile

### BETJENINGSVEJLEDNING

LÆS BRUGSANVISNINGEN FÖR BRUG, FÖLJ DEN OG GEM DEN TIL SENERE BRUG.

## ADVARSEL

- Med henblik på at forebygge kvæstelser pga. indvikling skal mobilen fjernes, når barnet prøver at komme op i kravleposition på hænder og knæ.

### VIGTIGT:

- Samling skal foretages af en voksen. Sjerneskrutetrækker nødvendig (medfølger ikke).
- Foretag aldrig samling/opskillelse, når babyen befinder sig på matten. Udfør altid disse handlinger på afstand af babyen.
- Foretag ikke ændringer eller modifikationer af dette produkt på nogen måde.
- Efterlad aldrig barnet uden opsyn.
- Lad ikke babyen lege med buene, når de ikke er fastgjort til tæppet.

### Øvrige batterioplysninger:

- Vi anbefaler brug af alkaliebatterier af hensyn til længere batterilevetid.
- Bland ikke nye og gamle batterier.
- Bland ikke almindelige alkaliebatterier med genopladelige alkaliebatterier (NiCD-batterier).
- Ikke-genopladelige batterier må ikke genoplades.
- Genopladelige batterier skal fjernes fra produktet før opladning.
- Genopladelige batterier må kun genoplades under opsyn af voksne.
- Benytt kun batterier af samme eller lignende type som anbefalet.
- Bland ikke forskellige batterier eller nye og gamle batterier.
- Batterierna ska sättas in med rätt polaritet.
- Forsyningsterminalerne må ikke kortsluttes.
- Kontroller, at alle kontaktpletter er rene og blottede, før batterierne isættes.
- Afslødt batterier skal fjernes fra produktet.
- Batterier må ikke afbrændes. Kasser batterier på en sikker og passende facon.
- Isæt nye batterier, og afprøv funktionaliteten igen, før du ringer til kundeservice for forbrugerelektronik.
- Når produkterne/batterierne er udjette, skal de kasseres på et genbrugscenter.
- Batterier medfølger ikke (3 X AA).

Der findes oplysninger om kundeservice på vores websted: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

## خيمة موسيقية متنقلة 2 في 1

### دليل الإرشادات

اقرأ الإرشادات جيداً قبل الاستخدام، واتبعها واحتفظ بها للرجوع إليها في أي وقت.

### التنظيف والتخزين:

- إرشادات الغسيل:  
اغزغ الأجزاء البلاستيكية قبل الغسيل.
- لا تغفر أجزاء المنتج الأخرى بالماء.
- أزل البطاريات للتخزين طويل المدى أو فترات عدم الاستخدام.

- الألعاب الحصرية

- يتم تركيب المنتج من قبل الكبار. يلزم وجود مفتاح برافغي من نوع Philips (غير مضمن).  
لا تقم أبداً بالتركيب/الفك بينما يكون الطفل على الحصة. قم دائماً بهذه الأمور بعيداً عن الطفل.  
لا تقم بتعديل هذا المنتج أو تغييره بأي طريقة.  
لا تسمح للأطفال بدون مراقبة في أي وقت.  
لا تسمح لطفلك باللعب بالأعمدة القوسية إذا لم تكن مثبتة بالحصة.

### معلومات أخرى حول البطاريات:

- نوصي باستخدام بطاريات قوية لتوفير عمر أطول للبطارية.
- لا تستخدم بطاريات قديمة مع أخرى جديدة.
- لا تدمج بين البطاريات القوية، أو القياسية (زنك الكربون) أو القابلة لإعادة الشحن (نيكل-كاديوم).
- لا تتم إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الوحدة قبل شحنها.
- لا يجب شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن إلا تحت إشراف البالغين.
- استخدم فقط البطاريات من النوع نفسه أو من نوع مماثل وفقاً للإرشادات.
- لا يجوز خلط أنواع مختلفة من البطاريات أو بطاريات مستعملة مع بطاريات جديدة.
- يجب إدخال البطاريات في اتجاه القطبية الصحيحة.
- لا يجب أن تكون أطراف الأمداد ذات دارة قصيرة.
- تتحقق من نظافة جميع أسطح التلامس قبل تركيب البطارية.
- يجب إزالة البطاريات القارية من المنتج.
- لا تقم بإحراق البطاريات. تخلص من البطاريات بطريقة مناسبة وأمنة.
- قم بتركيب البطاريات الجديدة وأعد التشغيل قبل الاتصال بخدمة المستهلكين المتطفلة بالالكترونيات.
- يائنها، ففزة صلاحية البطاريات. تخلص من المنتج/البطاريات في نقطة تجميع مناسبة.
- يستخدم 3 بطاريات AA (غير مدرجة).

## تحذيرات

- لتفادي الإصابة المحتملة الناجمة عن التشابك، أزل النقال حين يبدأ الطفل بمحاولة النهوض على يديه وركبتيه في وضعية الزحف.

### مهم:

- تتم تركيب المنتج من قبل الكبار. يلزم وجود مفتاح برافغي من نوع Philips (غير مضمن).
- لا تقم أبداً بالتركيب/الفك بينما يكون الطفل على الحصة. قم دائماً بهذه الأمور بعيداً عن الطفل.
- لا تقم بتعديل هذا المنتج أو تغييره بأي طريقة.
- لا تسمح للأطفال بدون مراقبة في أي وقت.
- لا تسمح لطفلك باللعب بالأعمدة القوسية إذا لم تكن مثبتة بالحصة.

### معلومات أخرى حول البطاريات:

- نوصي باستخدام بطاريات قوية لتوفير عمر أطول للبطارية.
- لا تستخدم بطاريات قديمة مع أخرى جديدة.
- لا تدمج بين البطاريات القوية، أو القياسية (زنك الكربون) أو القابلة لإعادة الشحن (نيكل-كاديوم).
- لا تتم إعادة شحن البطاريات غير القابلة لإعادة الشحن.
- يجب إزالة البطاريات القابلة لإعادة الشحن من الوحدة قبل شحنها.
- لا يجب شحن البطاريات القابلة لإعادة الشحن إلا تحت إشراف البالغين.
- استخدم فقط البطاريات من النوع نفسه أو من نوع مماثل وفقاً للإرشادات.
- لا يجوز خلط أنواع مختلفة من البطاريات أو بطاريات مستعملة مع بطاريات جديدة.
- يجب إدخال البطاريات في اتجاه القطبية الصحيحة.
- لا يجب أن تكون أطراف الأمداد ذات دارة قصيرة.
- تتحقق من نظافة جميع أسطح التلامس قبل تركيب البطارية.
- يجب إزالة البطاريات القارية من المنتج.
- لا تقم بإحراق البطاريات. تخلص من البطاريات بطريقة مناسبة وأمنة.
- قم بتركيب البطاريات الجديدة وأعد التشغيل قبل الاتصال بخدمة المستهلكين المتطفلة بالالكترونيات.
- يائنها، ففزة صلاحية البطاريات. تخلص من المنتج/البطاريات في نقطة تجميع مناسبة.
- يستخدم 3 بطاريات AA (غير مدرجة).

## Musikmobilen Gymini® 2-i-1

### INSTRUKTIONSGUIDE

LÄS ANVISNINGARNA FÖRE ANVÄNDNINGEN. FÖLJ DEM OCH SPARA DEM FÖR FRAMTIDA BRUK.

## VARNING

- För att förhindra eventuell skada genom kvävning, ta bort den här mobilen när barnet börjar försöka ta sig upp på händer och knän i en krypposition.

### VIKTIGT:

- Montering av en vuxen krävs. Kräver en Philips skruvmejsel (ingår ej).
- Montera eller plocka aldrig isär när din baby ligger på mattn. Utför alltid dessa åtgärder på avstånd från din baby.
- Justera eller ändra inte på något sätt denna produkt.
- Lämna aldrig dina barn utan uppsyn.
- Tillåt inte din baby leka med bagarna när de är lösgrjorda från täcket.

### Annan information om batterier:

- Vi rekommenderar alkaliska batterier för längre batterilevetid.
- Blanda inte nya och gamla batterier.
- Blanda inte alkaliska, standard, (karbonzink) eller uppladdningsbara (nikkel-kadmium) batterier.
- Uppladdningsbara batterier skall avlägsnas från leksaken innan de laddas.
- Endast vuxna personer får ladda laddningsbara batterier.
- Ikke uppladdningsbara batterier får inte laddas om.
- Använd endast rekommenderade eller likvärdiga batterier.
- Blanda inte olika, nya eller begagnade typer av batterier.
- Batterierna ska sättas in med rätt polaritet.
- Tillförsel terminalen får inte kortsutas.
- Kontrollera att alla kontaktytor är rena och blänka innan du installerar batterier.
- Utladdade batterier skall avlägsnas från leksaken.
- Bränn inte batterierna. Gör dig av med tomma batterier på ett säkert sätt.

- Sätt i nya batterier och försök igen innan du ringer Kundtjänst för elektronik.
- I slutet av sin livslängd, kassera produkten/ batterierna på ett lämpligt insamlingsställe.
- Batterier ingår ej (3 X AA).

### Rengöring och förvaring:

- Varningsinstruktioner: Ta bort plastdelar före tvätt.

Leksaker

Matta

- Doppa INTE andra delar av produkten i vatten.
- Avlägsna batterierna för långvarig förvaring eller om babysitten inte ska användas under längre perioder.

För kundserviceinformation besök vår hemsida: [www.tinylove.com](http://www.tinylove.com)

## Μουσικό μόνμπλε Gymini® 2 σε 1

### ΟΔΗΓΙΕΣ

Διαβάστε τις οδηγίες πριν από τη χρήση, ακολουθήστε τις και χρησιμοποιείτε τις ως αναφορά.

## ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Αφαιρέστε το μόνμπλε, όταν το παιδί αρχίσει να προσπαθεί να σηκωθεί στα χέρια και τα γόνατά του για να μπουσουλήσει ή να μην μπλεχτεί και τραυματιστεί.

### ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ:

- Απαιτείται συναρμολόγηση από ενήλικα. Απαιτείται καταβίδι Philips (δεν περιλαμβάνεται).
- Μη συναρμολογείτε/αποσυναρμολογείτε ποτέ όταν το μωρό βρίσκεται πάνω στο χαλί. Εκτελείτε πάντα αυτές τις ενέργειες μακριά από το μωρό.
- Μην τροποποιείτε και μην αλλάζετε το παρόν προϊόν με οποδήποτε τρόπο.
- Μην αφήνετε το παιδί χωρίς επίτηρηση/σποαδήςστε στιγμή.
- Μην αφήνετε το μωρό να παίζει με τα τόξα όταν δεν είναι προσαρτημένα στο χαλί.

### Καθαρισμός και αποθήκευση:

- Οδηγίες για το πλίσιο: Αφαιρέστε τα πλαστικά εξαρτήματα προτού πλύνετε το προϊόν.

Παιχνίδια

Χαλί

### Άλλες πληροφορίες σχετικά με τις μπαταρίες:

- Σας συνιστούμε να χρησιμοποιείτε αλκαλικές μπαταρίες για μεγαλύτερη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
- Μη συνδυάζετε πολλές μπαταρίες με νέες.
- Μη συνδυάζετε αλκαλικές, συμβατικές (αθρακικό-μεταλλόξυδρου) ή επαναφορτιζόμενες (νικέλιου-κασδίου) μπαταρίες.
- Οι μη επαναφορτιζόμενες μπαταρίες δεν πρέπει να επαναφορτίζονται.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από τη μονάδα πριν από τη φόρτιση.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο με ειδική ενσύρματη.
- Χρησιμοποιείτε μόνο μπαταρίες ίδιου ή ισοδύναμου τύπου όπως αναγράφεται.
- Μην αναμενγνίεται διαφορετικούς τύπους μπαταριών ή καινούργιες με χρησιμοποιούμενες μπαταρίες.
- Οι μπαταρίες πρέπει να τοποθετούνται με τη σωστή πολικότητα.
- Τα θερματικά προφρούσας δεν πρέπει να βραχυκυκλώνονται.
- Βεβαιωθείτε ότι όλες οι επιφάνειες επαφής είναι καθαρές πριν τοποθετήσετε τις μπαταρίες.